

SITZUNGSNIEDERSCHRIFT

Gremium		
Rat der Stadt Schwelm		
Sitzungsort Sitzungssaal, 2. OG, VG I, Hauptstraße 14, 58332 Schwelm		
Datum 18.05.2017	Beginn 17:02 Uhr	Ende 19:00 Uhr

Zur heutigen Sitzung sind folgende Damen und Herren ordnungsgemäß eingeladen worden und sind anwesend:

Mitglieder

Bosselmann, Ralf
Hortolani, Frauke Dr.
Kaufmann, Michaela Dr.
Kick, Hans-Werner
Kirschner, Thorsten
Philipp, Gerd
Schier, Klaus Peter
Tempel, Gabriele
Wapenhans, Detlef
Weidner, Johnnie
Flüshöh, Oliver
Happe, Andreas
Heinemann, Manfred
Kampschulte, Matthias
Lenz, Heinz-Jürgen
Lusebrink, Hans-Otto
Müller, Michael
Rüttershoff, Heinz-Joachim
Sartor, Christiane
Thier, Heinz Georg
Zeilert, Hans-Jürgen
Beckmann, Philipp J.
Schwunk, Michael
Stark, Wolfgang
Gießwein, Brigitta
Gießwein, Marcel
Weidenfeld, Uwe
Bockelmann, Christian Dr.
Garn, Elke
Kranz, Jürgen
Feldmann, Jürgen
Lubitz, Eleonore
Burbulla, Johanna
Huppelsberg, Wulf
Stutzenberger, Olaf

ab 17:25 Uhr - TOP A 5

bis 18:53 Uhr - TOP B 2

ab 17:04 Uhr - vor TO

Vorsitzende

Grollmann, Gabriele

Sitzungsteilnehmer/innen von der TBS AÖR

Flocke, Markus

Sitzungsteilnehmer/innen von der Verwaltung

Eibert, Peter
Guthier, Wilfried
Jansen, Matthias
Mollenkott, Marion
Rath, Christiane
Riemann, Anja
Rudolph, Heike
Rüth, Christian
Schweinsberg, Ralf
Striebeck, Thomas
Tolksdorf, Andreas

Schriftführer/in

Söhner, Edeltraud

Abwesend:

Mitglieder

Christoforidou, Elissavet
Philipp, Sylvia Dr.
Pfeffer, Jörg

A Öffentliche Tagesordnung

- | | | |
|----|---|------------|
| 1 | Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch die/den Vorsitzende/n | |
| 2 | Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit | |
| 3 | Fragen der Einwohner/innen an Rat und Verwaltung | |
| 4 | Mitteilungen der Bürgermeisterin | |
| 5 | Verwendung des Jahresüberschusses der Städt. Sparkasse zu Schwelm aus dem Geschäftsjahr 2016 | 083/2017 |
| 6 | Entlastung der Organe der Städtischen Sparkasse zu Schwelm für das Geschäftsjahr 2016 | 082/2017 |
| 7 | Wahl eines beratenden Mitglieds für den Schulausschuss | 069/2017 |
| 8 | Bestellung eines neuen stellvertretenden Ausschussmitgliedes | 071/2017/1 |
| 9 | Entwicklung der Sportanlage "An der Rennbahn" - Planung und Umsetzung der neuen Sportanlage - | 065/2017/3 |
| 10 | Antrag der Fraktionen SPD, CDU, DIE BÜRGER, B'90/Die Grünen und SWG/BfS vom 02.02.2017 - "Zentralisierung der Verwaltung" | 022/2017/2 |
| 11 | Entwurf des Jahresabschlusses 2016 | 084/2017 |
| 12 | Bewilligung von überplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen i. H. v. ings. 59.413,00 Euro bei den Buchungsstellen 02.01.09.523200 und 02.01.10523200 - Erstattungen von Aufwendungen v. Dritten aus lfd. Verwaltungstätigkeit an Gemeinden (GY) | 081/2017 |
| 13 | Fragen / Mitteilungen des Rates an die Verwaltung | |

Vor Eröffnung der Sitzung des Rates begrüßt Frau Bürgermeisterin Gabriele Grollmann zunächst ganz herzlich alle Anwesenden.

Sodann gibt sie bekannt, dass die Schwelmer Stadtverwaltung am 19. Mai im Kollegenkreis ihren langjährigen Leiter des Fachbereiches Familie, Jugend und Soziales, Herrn Peter Eibert, in den Ruhestand verabschiedete. Herr Eibert, seit 1989 bei der Stadt Schwelm tätig, schätze das klare Wort statt zu taktieren und stehe für die Aussage „Gerechtigkeit ist kein leeres Wort“. Seine Kolleginnen und Kollegen schätzen ihn als unverbogene Persönlichkeit. Frau Grollmann wünscht ihm und seiner Ehefrau viel Glück und Freude für ihr weiteres gemeinsames Leben.

Anschließend spricht Frau Grollmann nachträgliche Geburtstagsglückwünsche aus.

A Öffentliche Tagesordnung

1 Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch die/den Vorsitzende/n

Bürgermeisterin Grollmann eröffnet die heutige Ratssitzung.

2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Anschließend stellt sie fest, dass form- und fristgemäß zur Sitzung geladen worden sei und Beschlussfähigkeit vorliege.

ZUR TAGESORDNUNG GIBT SIE FOLGENDE HINWEISE:

- Die als Nachgang zur Einladung angekündigten Vorlagen 079, 082 + 083/2017 stehen über das Ratsinformationssystem zur Verfügung, bzw. liegen in Papierform auf den Tischen aus – ebenso VL 071/2017/1 zu Tagesordnungspunkt A 8.
- Die als möglicher Nachgang angekündigte Ergänzungsvorlage 022/2017/2 zur Zentralisierung der Verwaltung wurde zugesandt bzw. ist über das Ratsinformationssystem aufrufbar.
- Zu TOP A 9 – Sportanlage „An der Rennbahn“ – ist am heutigen Tage ein gemeinsamer Antrag der sieben Ratsfraktionen der Stadt Schwelm eingegangen. Dieser ist über VL 065/2017/3 in das Ratsinformationssystem eingestellt worden und liegt ebenfalls auf den Tischen aus.

DES WEITEREN WIRD ZUR TAGESORDNUNG VORGESCHLAGEN

die beiden Tagesordnungspunkte A 5 + A 6 (Entlastung der Organe der Städt. Sparkasse + Verwendung des Jahresüberschusses 2016) miteinander zu tauschen, da diese in umgekehrter Reihenfolge inhaltlich aufeinander aufbauen.

Abstimmung über die Änderung der Reihenfolge:

Abstimmungsergebnis:	einstimmig:	x
----------------------	-------------	---

3 Fragen der Einwohner/innen an Rat und Verwaltung

Herr Klaus Mittelmann, Vertreter des Schwelmer Stadtsportverbandes, richtet die eindringliche Bitte an die Runde des Rates, heute zur Angelegenheit der Sportanlage „An der Rennbahn“ zu einem positiven Votum zu kommen. Er habe selbst an den „runden Tischen“ zum dem Thema teilgenommen, in denen die Vereine stets gut zusammengearbeitet haben. Es wäre ein schlechtes Beispiel, wenn sich das positive Ergebnis heute nicht einstellen würde und der Bagger nächste Woche nicht mit seiner Arbeit beginnen könne.

Herr Walter Betz erkundigt sich hinsichtlich der Zentralisierung der Verwaltung, ob der alte Ratsbeschluss, die Verwaltung in der Gustav-Heinemann-Schule (GHS) unterzubringen, noch förmlich aufzuheben sei oder ob die Zielsetzung, die Zentralisierung auf dem Brauereigelände umzusetzen, ausreiche.

Herr Schweinsberg erläutert, dass die Beschlussfassung über die Unterbringung der Verwaltung in der GHS so lange ruhe, bis endgültig klar sei, ob die Zentralisierung auf dem Brauereigelände verwirklicht werden könne. Dann sei der alte Beschluss obsolet.

4 Mitteilungen der Bürgermeisterin

Herr Striebeck gibt eine Sachstandsmitteilung zur Bäderlandschaft, die dem Protokoll als Anlage beigefügt ist.

Frau Mollenkott berichtet hinsichtlich des vom Rat beschlossenen Verkaufs der VER-Anteile den aktuellen Stand der Angelegenheit. Letzte Woche sei der Kaufvertrag unterzeichnet worden. Der vereinbarte Kaufpreis werde am 22.05.2017 entrichtet.

Anschließend teilt Frau Mollenkott mit, dass die Bezirksregierung Arnsberg die Kreisumlage genehmigt habe und dem Kreis eine Durchschrift der Genehmigungsverfügung zugeleitet worden sei.

Herr Flühöh bezieht sich auf die Darstellung, wie es mit der Bäderlandschaft weitergehe. Er wolle sich nochmal Gedanken dazu machen, ob es vielleicht sinnvoller sei, zuerst eine Analyse zu erhalten und erst anschließend eine Handlungsempfehlung.

Frau Grollmann teilt mit, dass hinsichtlich der Resolution Asyl die Landtagsabgeordnete zur Hauptverwaltungsbeamtenkonferenz im Juli zum Gespräch eingeladen worden sei.

5 Verwendung des Jahresüberschusses der Städt. 083/2017
Sparkasse zu Schwelm aus dem Geschäftsjahr 2016

Frau Bürgermeisterin Grollmann begrüßt zum Tagesordnungspunkt zunächst Herrn Lindermann und Herrn Schulz von der Städtischen Sparkasse zu Schwelm, bevor sie Herrn Lindermann bittet, dem Rat die von ihm vorbereitete Präsentation vorzustellen *(Die Präsentation ist dem Protokoll als Anlage beigelegt.)*

Im Anschluss an den Vortrag beantwortet Herr Lindermann Fragen der Ratsmitglieder.

Frau Grollmann dankt ihm für seine Ausführungen und bittet um Abstimmung über Vorlage 083/2017.

Beschluss:

Der Jahresüberschuss der Städt. Sparkasse zu Schwelm in Höhe von 1.110.444,26 EUR aus dem Geschäftsjahr 2016 wird

- a) in Höhe von 386.100,32 EUR an den Träger (Stadt Schwelm) ausgeschüttet
 - davon Steuern: 61.100,32 EUR
 - davon Nettoausschüttung: 325.000,00 EUR

- b) in Höhe von 724.343,94 EUR in die Sicherheitsrücklage der Städt. Sparkasse zu Schwelm eingestellt.

In die freie Rücklage bzw. in den Gewinnvortrag werden keine Beträge eingestellt.

Abstimmungsergebnis:	einstimmig:	x
----------------------	-------------	---

6 Entlastung der Organe der Städtischen Sparkasse zu 082/2017
Schwelm für das Geschäftsjahr 2016

Vor Aufruf des Tagesordnungspunktes übergibt die Bürgermeisterin die Sitzungsleitung an ihre erste Stellvertretung Frau Christiane Sartor.

Frau Sartor ruft sodann den Tagesordnungspunkt „Entlastung der Organe der Städtischen Sparkasse zu Schwelm für das Geschäftsjahr 2016“ auf und bittet um Abstimmung über Vorlage 082/2017.

Nach erfolgter Abstimmung übergibt sie die Sitzungsleitung wieder an Frau Bürgermeisterin Grollmann.

Beschluss:

Den Organen der Städtischen Sparkasse zu Schwelm wird gemäß § 8 Abs. 2 Buchstabe f) des Sparkassengesetzes Nordrhein-Westfalen (SpkG) Entlastung für das Geschäftsjahr 2016 erteilt.

Abstimmungsergebnis:	einstimmig:	x
----------------------	-------------	---

NB:

Herr Hans – Werner Kick	Frau Elke Garn
Herr Oliver Flühöh	Frau Johanna Burbulla
Herr Heinz- Joachim Rüttershoff	Herr Hans-Jürgen Zeilert
Herr Matthias Kampschulte	Herr Marcel Gießwein
Herr Klaus – Peter Schier	Herr Michael Schwunk
Herr Thorsten Kirschner	Herr Dr. Christian Bockelmann
Frau Brigitta Gießwein	Frau Gabriele Grollmann
Herr Philipp Beckmann	

7 Wahl eines beratenden Mitglieds für den Schulausschuss 069/2017

Beschluss:

Die nachstehend aufgeführte Ausschussumbesetzung des Schulausschusses wird beschlossen:

Neu	Bisher	Funktion
Frau Linda Siebeneiker	Frau Jutta Krenz	beratendes Mitglied der Evangelischen Kirche

Abstimmungsergebnis:	einstimmig:	x
----------------------	-------------	---

NB: Bürgermeisterin

8 Bestellung eines neuen stellvertretenden Ausschussmitgliedes 071/2017/1

Für den Jugendhilfeausschuss entsendet die Ev. Kirchengemeinde Herrn Daniel Joester als persönlichen Stellvertreter für Herrn Pfarrer Jürgen Schröder. Herr Pfarrer Hans Schmitt ist ausgeschieden.

Kenntnisnahme festgestellt

9 Entwicklung der Sportanlage "An der Rennbahn" - Planung und Umsetzung der neuen Sportanlage - 065/2017/3

Herr Schweinsberg leitet ein, dass die Verwaltung heute mit großer Freude den Eingang des von allen sieben Ratsfraktionen getragenen Antrags zur Sportanlage „An der Rennbahn“ verzeichnet habe, der das angestrebte Projekt unterstütze.

Die Verwaltung habe in der gesamten bisherigen Zeit mit den Sportvereinen und dem Sportverband im Gespräch gestanden und nun sei ein Weg gefunden.

Er spricht ihnen und der Politik seinen Dank aus.

Zum Punkt D) der Beschlussvorlage habe es Irritationen gegeben. Zu diesem habe er persönlich veranlasst, dass die Vorlage – so wie erfolgt – eingebracht worden sei. Hierzu verwehre er sich ausdrücklich gegen die persönlichen Vorwürfe gegen Herrn Striebeck.

Es schließen sich Meinungsbeiträge fast aller im Rat vertretenen Fraktionen zu der Angelegenheit an.

Beschluss:

- A. Der Sperrvermerk, der bei der Haushaltsstelle 01.01.13/0090.785110 – Hochbauinvestitionen eigene Sportstätten – zugunsten des Rates der Stadt Schwelm zu den Vorlagen Nr. 226/2016 und 226/2016/1 beschlossen wurde, wird aufgehoben. Die zur Verfügung stehenden Mittel in Höhe von 1.380.000 € werden für die Umsetzung der Beschlussvorschläge B) und C) dieser Vorlage freigegeben.
- B. Die Verwaltung wird beauftragt, die Sportanlage „An der Rennbahn“ noch im Jahr 2017 in eine Leichtathletikanlage Kampfbahn „Typ B“ umzubauen. Bestandteil dieses Beschlussvorschlages ist die Errichtung eines aktiven Schallschutzes, der für einen dauerhaften Spielbetrieb auch am Sonntagmittag notwendig, aber ausreichend ist. Das Interesse der Anwohner an einer verträglichen optischen Gestaltung ist dabei zu berücksichtigen.
- C. Die Verwaltung wird unter Berücksichtigung des nachstehenden Sachverhaltes beauftragt, das Mehrzweckspielfeld im Jahr 2017 zu sanieren bzw. zu erneuern.
- E. Die für die Beschlussvorschläge B) und C) dieser Vorlage notwendigen Finanzmittel in Höhe von insgesamt 1.700.500 € werden bei der Haushaltsstelle 01.01.13/0090.785110 – Hochbauinvestitionen eigene Sportstätten – in Höhe von 200.500 € überplanmäßig zur Verfügung gestellt.
- F. Die Verwaltung wird beauftragt, in Abstimmung mit den sporttreibenden Vereinen und unter Berücksichtigung der Anlagennutzung auch für den Breitensport bis zu den Haushaltsplanberatungen für das Jahr 2018 ein Konzept für den Umbau und die Sanierung des Umkleidegebäudes, zur eventuell notwendigen Anschaffung und Unterbringung von Gerätschaften sowie zur Bewirtschaftung der Anlage zu entwickeln und den Fachausschüssen zur Beratung / Beschlussfassung rechtzeitig vorzulegen. Ziel der Vorschläge sollte dabei eine für die Stadt möglichst kostengünstige und ressourcenschonende, aber zugleich werterhaltende und dauerhaft tragfähige Lösung sein.

Abstimmungsergebnis:	einstimmig:	
	dafür	35
	dagegen:	1
	Enthaltungen:	

**10 Antrag der Fraktionen SPD, CDU, DIE BÜRGER, 022/2017/2
B'90/Die Grünen und SWG/BfS vom 02.02.2017 -
"Zentralisierung der Verwaltung"**

Vor Abstimmung über Vorlage 022/2017/2 findet zunächst ein äußerst kritischer und sehr kontroverser Meinungs austausch statt, in dem unter anderem hinterfragt wird, warum die heute zur Abstimmung stehenden Kosten nicht bereits mit der Grundsatzentscheidung beschlossen worden seien oder warum nicht auch die Variante Asset-Deal neben Share-Deal abgewogen worden sei und ob das Kostenlimit von 24 Mio. € überhaupt noch eingehalten werden könne.

Am Ende der Diskussion fordert Frau Grollmann zur Abstimmung über Vorlage 022/2017/2 auf.

Beschluss:

Im Produkt 01.01.13 - „Zentrales Gebäudemanagement“ werden für das Haushaltsjahr 2017 bei der Haushaltsstelle 01.01.13/0121.782100 - "Erwerb verschiedener Grundstücke" weitere außerplanmäßige Auszahlungen in Höhe von 550.000 € bewilligt. Die Deckung der vorstehenden Haushaltsüberschreitung ist durch Minderauszahlungen in gleicher Höhe bei der Haushaltsstelle 01.01.13/0257.785110 - "Umbau GHS zum Rathaus" sichergestellt.

Abstimmungsergebnis:	einstimmig:	
	dafür	32
	dagegen:	4
	Enthaltungen:	

11 Entwurf des Jahresabschlusses 2016 084/2017

Frau Mollenkott führt aus, dass sich im Vergleich zu dem im Finanzausschuss am 22.03.2017 mitgeteilten voraussichtlichen Überschuss von 300.000 € nun ein Überschuss von 2,8 Mio. € und damit eine Verbesserung von 2,5 Mio. € abzeichne. Inzwischen wurde das komplette Druckstück des Jahresabschlussberichtes mit den dazugehörigen Bestandteilen fertig gestellt, das mit heutiger Verwaltungsvorlage und dem Vorschlag, den Bericht dem Rechnungsprüfungsamt zur Prüfung zuzuleiten, eingebracht werde. Es sei beabsichtigt, den Prüfbericht im Rechnungsprüfungsausschuss am 18.09.2017 zu behandeln und dem Rat in seiner Sitzung am 28.09.2017 zur Feststellung vorzulegen.

Protokollnotiz der Verwaltung:

*Auf Seite 2 der Sitzungsvorlage muss es im ersten Absatz, 2. Satz lauten:
„Somit liegt der **Jahresüberschuss** um 2,478 Mio. € über der
ursprünglichen Planung.“*

Beschluss:

Der Entwurf des Jahresabschlusses 2016 wird dem Rechnungsprüfungsausschuss zur Prüfung zugeleitet.

Abstimmungsergebnis:	einstimmig:	x
----------------------	-------------	---

- 12 Bewilligung von überplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen i. H. v. insg. 59.413,00 Euro bei den Buchungsstellen 02.01.09.523200 und 02.01.10523200 - Erstattungen von Aufwendungen v. Dritten aus lfd. Verwaltungstätigkeit an Gemeinden (GY) 081/2017**

Beschluss:

Bei der Haushaltsstelle 02.01.09.523200 - Erstattungen von Aufwendungen v. Dritten aus lfd. Verwaltungstätigkeit an Gemeinden (GV) - (Produkt Allgemeiner Rettungsdienst) werden für das HHJahr 2017 überplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen in Höhe von 26.692,66 Euro bewilligt. Die Deckung ist durch Mehrerträge/-einzahlungen bei der Haushaltsstelle 16.01.01.401300 - Gewerbesteuer - gewährleistet.

Bei der Haushaltsstelle 02.01.10.523200 - Erstattungen von Aufwendungen v. Dritten aus lfd. Verwaltungstätigkeit an Gemeinden (GV) - (Produkt Besonderer Rettungsdienst) werden für das HHJahr 2017 überplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen in Höhe von 27.899,90 Euro bewilligt. Die Deckung ist durch Mehrerträge/-einzahlungen bei der Haushaltsstelle 16.01.01.401300 - Gewerbesteuer – gewährleistet.

Die zur Zeit noch in den Deckungskreisen gesperrten Mittel werden freigegeben.

Abstimmungsergebnis:	einstimmig:	x
----------------------	-------------	---

13 Fragen / Mitteilungen des Rates an die Verwaltung

Herr Kranz führt das hoch gewachsene Grün auf der Insel an der Carl-vom-Hagen-Straße zur Viktoriastraße an, das die Autofahrer in der Sicht behindere und erhält von anderen Ratsmitglieder die Information, dass das Grün am heutigen Tage geschnitten worden sei.

Frau Dr. Hortolani teilt mit, dass sie von Bürgerinnen und Bürgern gefragt worden sei, ob das Brachgelände der Brauerei nicht schon einmal von Müll befreit werden und von Bauzäunen mit schönen Schwelmer Motiven umzäunt werden könne.

Herr Schweinsberg sagt zu, nächste Woche zu überlegen, welche Maßnahmen möglich seien.

Frau Lubitz spricht ein sichtbar von einem Geschäftsinhaber angebrachtes Plakat über die GSWS an und erkundigt sich, ob die Verwaltung Kenntnis hiervon habe.

Frau Grollmann bestätigt, im Bilde zu sein und kündigt an, im nichtöffentlichen Sitzungsteil hierzu auszuführen.

Herr Stutzenberger dankt Herrn Striebeck für die heutige Mitteilung zur Bäderlandschaft und damit sofortige Beantwortung seiner Anfrage. Er bittet, das Ergebnis der Untersuchungen der Politik sofort weiterzuleiten, damit sich diese Gedanken dazu machen könne und würde sich wünschen, vielleicht ebenfalls zu einem ähnlichen gemeinsamen Antrag kommen zu können, wie bei der Sportanlage „An der Rennbahn“.

Herr Feldmann führt den Durchgangsverkehr von Kraftfahrzeugen durch die Fußgängerzone an, der viele Bürgerinnen und Bürger störe und regt an, das Problem aufzugreifen.

Frau Grollmann sagt zu, die Anregung zur Kenntnis zu nehmen und dass sich die Verwaltung um das Problem kümmern werde.

Veröffentlichung zur Beschlussfassung über VL 079/2017 – TOP B 1 aus dem nichtöffentlichen Teil der Sitzung :

2.1 Personalangelegenheiten - Genehmigung der Bestellung eines Vorstandsmitgliedes der Städt. Sparkasse zu Schwelm 079/2017

“Der Rat genehmigt gemäß § 8 Abs. 2 e des Sparkassengesetzes NRW die vom Verwaltungsrat der Städtischen Sparkasse zu Schwelm beschlossene Wiederbestellung des Sparkassendirektors, Herrn Michael Lindermann, als Vorstandsmitglied für die Zeit vom 01.04.2018 bis 31.03.2023.“

Unterschriften zu den Seiten 1 bis 11 der Sitzungsniederschrift vom heutigen Tage.

Unterschrift zur Sitzungsniederschrift, ausgenommen zu TOP A 6:

Schwelm, den 19.05.2017	Schriftführerin gez. Söhner	Die Bürgermeisterin gez. Grollmann
-------------------------	-----------------------------------	--

Unterschrift zu TOP A 6 der Sitzungsniederschrift:

Schwelm, den 19.05.2017	Schriftführerin gez. Söhner	1. Stv. Bürgermeisterin gez. Sartor
-------------------------	-----------------------------------	---